



● 11月4日,国家主席习近平向2021北外滩国际航运论坛致贺信。习近平指出,航运业是国际贸易发展的重要保障,也是世界各国人民友好往来的重要纽带。在全球新冠肺炎疫情蔓延的情况下,航运业为全球抗击疫情、促进贸易复苏、保持产业链供应链稳定发挥了积极作用。中国愿同世界各国一道,共克时艰,顺应绿色、低碳、智能航运业发展新趋势,深化国际航运事务合作,全力恢复和保障全球产业链供应链畅通,促进国际航运业健康发展,为推动构建人类命运共同体作出贡献。2021北外滩国际航运论坛当日在上海市开幕,主题为“开放包容,创新变革,合作共赢——面向未来的国际航运业发展与重构”,由上海市人民政府和交通运输部共同主办。

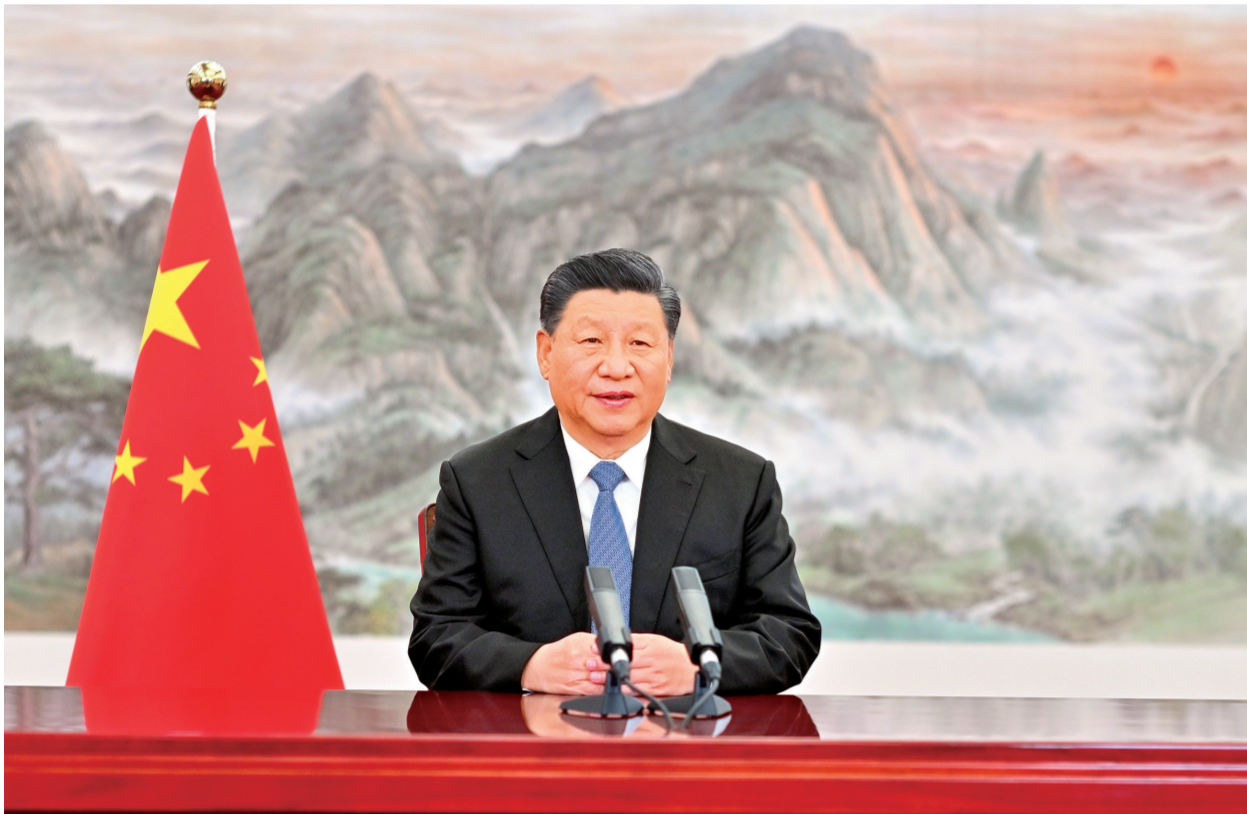
● 全国冬春农田水利暨高标准农田建设电视电话会议11月4日在京召开。中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出重要批示。批示指出,各地区各有关部门要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,认真贯彻党中央、国务院决策部署,加快实施藏粮于地、藏粮于

技战略,抓好规划落实,抓住今冬明春时机,扎实推进农田水利和高标准农田建设,抓紧修复水毁农田设施,加快建设一批重点水利工程,进一步提高农业抵御自然灾害能力和综合生产能力。层层压实责任,强化资金投入保障,广泛调动社会力量和农民群众积极参与农田建设及管护,形成工作合力,确保建设标准和质量,完成好各项建设任务,为保障粮食和重要农产品有效供给、全面推进乡村振兴和农业高质量发展提供坚实支撑。

● 中共中央政治局常委、国务院副总理、第24届冬奥会工作领导小组组长韩正11月4日主持召开第24届冬奥会工作领导小组会议,深入贯彻落实习近平总书记关于冬奥会筹办重要指示,全面启动赛时运行指挥体系,研究部署北京冬奥会、冬残奥会筹办重点任务。韩正表示,要进一步增强责任感、使命感、紧迫感,围绕如期办赛目标,按照“简约、安全、精彩”的办赛要求,把疫情防控摆在突出位置,落实落细各项工作,高质量完成筹办任务。(据新华社、央视网)

# 习近平在第四届中国国际进口博览会开幕式上发表主旨演讲

## 强调中国将坚定不移维护真正的多边主义,坚定不移同世界共享市场机遇,坚定不移推动高水平开放,坚定不移维护世界共同利益



11月4日晚,国家主席习近平以视频方式出席第四届中国国际进口博览会开幕式并发表题为《让开放的春风温暖世界》的主旨演讲。  
新华社记者 李学仁 摄



11月4日晚,国家主席习近平以视频方式出席第四届中国国际进口博览会开幕式并发表题为《让开放的春风温暖世界》的主旨演讲。  
新华社记者 李响 摄

新华社北京11月4日电 11月4日晚,国家主席习近平以视频方式出席第四届中国国际进口博览会开幕式并发表题为《让开放的春风温暖世界》的主旨演讲。

习近平指出,很高兴同出席第四届中国国际进口博览会的各位嘉宾、新老朋友“云端”相聚。中国历来言必信、行必果。我在第三届进博会上宣布的扩大开放举措已经基本落实。中国克服新冠肺炎疫情疫情影响,推动对外贸易创新发展,是去年全球唯一实现货物贸易正增长的主要经济体,为保障全球产业链供应链稳定、推动世界经济复苏作出了重要贡献。当前,经济全球化遭遇逆流。逆水行舟,不进则退。我们要把握经济全球化发展大势,支持世界各国扩大开放,反对单边主义、保护主义,推动人类走向更加美好的未来。

习近平强调,开放是当代中国的鲜明标识。今年是中国人加入世界贸易组织20周年。20年来,中国全面履行入世

承诺,不断扩大开放,激活了中国发展的澎湃春潮,也激活了世界经济的一池春水。这20年,是中国深化改革、全面开放的20年,是中国把握机遇、迎接挑战的20年,是中国主动担责、造福世界的20年。这20年来中国的发展进步,是中国人民在中国共产党坚强领导下埋头苦干、顽强奋斗取得的,也是中国主动加强国际合作、践行互利共赢的结果。我愿对所有参与和见证这一历史进程、支持中国开放发展的海内外各界人士表示衷心的感谢!

习近平强调,“见出以知人,观往以知来。”一个国家、一个民族要振兴,就必须在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展。中国扩大高水平开放的决心不会变,同世界分享发展机遇的决心不会变,推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展的决心不会变。

第一,中国将坚定不移维护真正的多边主义。以世界

贸易组织为核心的多边贸易体制,是国际贸易的基石。中国支持世界贸易组织改革朝着正确方向发展,支持多边贸易体制包容性发展,支持发展中成员合法权益。中国将以积极开放态度参与数字经济、贸易和环境、产业补贴、国有企业等议题谈判,维护多边贸易体制国际规则制定的主渠道地位,维护全球产业链、供应链稳定。

第二,中国将坚定不移同世界共享市场机遇。中国将更加注重扩大进口,促进贸易平衡发展,增设进口贸易促进创新示范区,优化跨境电商零售进口商品清单,推进边民互市贸易进口商品落地加工,增加自周边国家进口。中国将推进内外贸一体化,加快建设国际消费中心城市,发展“丝路电商”,构建现代物流体系,提升跨境物流能力。

第三,中国将坚定不移推动高水平开放。中国将进一步缩减外资准入负面清单,有序扩大电信、医疗等服务业领域开放,修订扩大《鼓励外商投资产业目录》,出台自由贸易

试验区跨境服务贸易负面清单。中国将深度参与绿色低碳、数字经济等国际合作,积极推进加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》、《数字经济伙伴关系协定》。

第四,中国将坚定不移维护世界共同利益。中国将积极参与联合国、世界贸易组织、二十国集团、亚太经合组织、上海合作组织等机制合作,推动加强贸易和投资、数字经济、绿色低碳等领域议题探讨,支持疫苗等关键医疗物资在全球范围内公平分配和贸易畅通,推动高质量共建“一带一路”。中国将积极参与应对气候变化、维护全球粮食安全和能源安全,在南南合作框架内继续向其他发展中国家提供更多援助。

习近平最后强调,“孤举者难起,众行者易趋。”新冠肺炎疫情阴霾未散,世界经济复苏前路坎坷,各国人民更需要同舟共济、共克时艰。中国愿同各国一道,共建开放型世界经济,让开放的春风温暖世界!

### ● 聚焦助企纾困 推动高质量发展

## 江苏:政企协同发力 市场稳步复苏

□ 邵子君

疫情防控常态化下,江苏省文化和旅游厅统筹推进疫情防控与文化和旅游产业发展,通过政策措施推动、典型示范引领、系列活动推进,助力文化和旅游企业恢复经营、加快发展。各地文化和旅游企业积极采取措施自救,不断推陈出新。政企协同发力,江苏文化和旅游市场稳步复苏。

### 综合扶持

调剂安排省级文化和旅游发展资金2100万元,对旅行社企业进行奖补;调剂安排省级文化和旅游发展资金3500万元,对旅游景区(村镇)公共服务项目建设进行补助;调剂安排省级文化和旅游发展资金1000万元,帮助演出场所经营单位加快恢复运营……这些真金白银的支持都来自江苏省文化和旅游厅、省财政厅于今年9月出台的《关于助力文旅企业应对疫情影响加快恢复发展的若干政策措施》。该《措施》包含8条措施,覆盖了旅行社、景区等各类文化和旅游企业。

以对旅行社的扶持为例,江苏金陵商务国际旅行社在收到《措施》后,

就着手申报相关补助,并入选旅行社企业奖补名单。该旅行社总经理李靠山表示,此次出台的补助政策是一个综合性政策,多部门共同发力,支持力度更大,企业受惠更多,通过税收减免、惠企金融、鼓励拓展业务等一揽子方式,既切实帮助企业纾困,也提振了企业发展信心。

常州东方盐湖城景区出现在2021年剧院、剧场类演出场所经营单位纾困补助名单。东方盐湖城旅游发展有限公司董事长吴静表示,今年江苏疫情正好发生在暑期,旅游行业戛然而止,损失严重。在企业经营最困难的阶段,景区及时得到了江苏省文化和旅游厅“无限空间非遗进景区”项目资金专项扶持,压力有效缓解,慢慢走出困境。

镇江句容茅山景区福地茅山旅行社总经理赵厚春坦言,原本预计国庆节假期接待游客量能够超过2019年同期水平,但受疫情影响,接待量只达到了2019年同期的80%左右。在这样的困境下,江苏省文化和旅游厅出台了一系列纾困措施。一方面是真金白银的补助,缓解了景区、旅行社的成本支出压力,比如茅山景区智慧旅游项目

被纳入旅游景区(村镇)公共服务项目建设拟扶持项目名单。另一方面,江苏省文化和旅游厅还搭建了第三届大运河文化旅游博览会等平台,加强同行业交流,强化景区品牌宣传。借助政府平台宣传,游客对景区的认可度相应提高。

### 深入调研

企业可申报哪些资金支持?企业融资可获得哪些担保支持?有何定向扶持政策?相关纾困政策出台后,江苏省文化和旅游厅又对今年以来国家和省内出台的惠及文化和旅游企业的纾困政策进行研究梳理,形成了新版“政策工具包”,对企业关注的重点问题一一解答。

与此同时,江苏省文化和旅游厅还深入一线,主动了解行业困境,为企业送政策、送服务。9月中旬,江苏省文化和旅游厅组织了盐城市巴斗村。该村党支部书记叶勇说,调研组专门召开了座谈会,了解该村受新一轮疫情影响的情况,并提出了相关意见和建议,该村也向调研组汇报了资金紧缺、用地不足导致的公共设施不够完善等主要困难。(下转第2版)

## 柬埔寨中文导游培训班开班

本报讯(文旅)11月2日,由中国文化和旅游部、柬埔寨旅游部、中国驻柬埔寨大使馆共同主办的2021柬埔寨中文导游培训班开班仪式线上举办。中国文化和旅游部副部长张旭、柬埔寨旅游部部长唐坤、中国驻柬埔寨大使王文天以视频方式出席仪式并致辞。本次培训班将围绕中文语言强化、专业技能提升、历史文化讲解、突发事件处置等内容,对柬埔寨约300名专业导游和近1000名旅游从业者进行为期30天的培训。

张旭表示,本次培训班的举办既

是进一步落实“2019中柬文化旅游年”后续成果的具体举措,也是中柬两国在旅游领域携手抗疫、共同构建命运共同体的生动写照。中柬是情同手足的好邻居,也是肝胆相照的好朋友。衷心希望中柬能早日战胜疫情,恢复旅游人员往来,进一步推动中柬全面战略合作伙伴关系不断发展,为构建中柬命运共同体打下更为坚实基础。

唐坤表示,柬中是铁杆朋友和命运共同体。在中国政府的帮助下,柬埔寨将尽快实现群体免疫,以重新启动经济和民生。目前,柬埔寨

## 上海推出浦江游览进博会专线

本报讯(特约记者 丁宁)为更好展示上海形象,上海久事旅游集团第四届中国国际进口博览会期间推出浦江游览进博会专线——“新船奇·游浦江·看上海”游船产品。据介绍,浦江游览进博会专线采用“专线、专车、专船”定制形式,在11月6日至10日期间,每天开出2个班次游船,并配备浦江游览专

线巴士,游客可在进博会举办地国家会展中心(上海)上车,到浦江游览码头下车上船。在100分钟的游船期间,游客可游览浦江两岸璀璨美景和城市景观精华,包括浦西外滩的万国建筑博览群、浦东陆家嘴标志建筑群、外滩的白玉兰大厦、横卧浦江的卢浦大桥和南浦大桥等。

据了解,浦江游览进博会专线游

寨旅游部已经颁布“沙盒旅游计划”,做好迎接游客到来的准备。本次培训班的举办是柬中旅游交流与合作的一环。希望导游学员们珍惜机会,努力提高中文讲解和服务水平,为柬埔寨旅游市场重新开放和旅游复苏做好准备。

本次培训班是疫情防控常态化下,文化和旅游部国际交流与合作局开展国际人员培训合作的创新举措。为深化中柬旅游合作,近期,中方邀请柬埔寨金边、西哈努克市、暹粒加入澜湄旅游城市合作联盟,参加澜湄旅游城市合作联盟大会暨澜湄市长文化旅游论坛。柬埔寨驻重庆总领事尤索科在大会期间向柬埔寨文化和旅游推介。

船融合了现代工业造型元素和海派文化内涵,长37米、宽9.6米,船体采用360度全透明钢化玻璃,并在船舱内部进行了进博会相关元素的设计和布置。

在本次进博会专线游安全保障方面,专线车辆、游船、服务人员、码头等全部按照进博会疫情防控要求,从游客登上专线巴士起进行全流程、全方位、全覆盖防疫,包括每个航班都实行“清扫、消毒、通风”,齐备免洗洗手液等防疫用品,全程广播提醒游客戴好口罩,做好个人防护等。